

Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

► **B**

DECYZJA KOMISJI

z dnia 16 października 2000 r.

ustanawiająca wymagania dotyczące zdrowia zwierząt i świadectwa weterynaryjne przy przywozie ptaków innych niż drób oraz warunki kwarantanny

(notyfikowana jako dokument nr C(2000) 3012)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2000/666/WE)

(Dz.U. L 278 z 31.10.2000, str. 26)

zmienione przez:

	Dziennik Urzędowy		
	nr	strona	data
► <u>M1</u> Decyzja Komisji z dnia 3 maja 2001 r.	L 137	28	19.5.2001
► <u>M2</u> Decyzja Komisji z dnia 12 kwietnia 2002 r.	L 99	17	16.4.2002



DECYZJA KOMISJI

z dnia 16 października 2000 r.

ustanawiająca wymagania dotyczące zdrowia zwierząt i świadectwa weterynaryjne przy przywozie ptaków innych niż drób oraz warunki kwarantanny

(notyfikowana jako dokument nr C(2000) 3012)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2000/666/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 92/65/EWG z dnia 13 lipca 1992 r. ustanawiającą warunki zdrowia zwierząt regulujące handel i przywóz do Wspólnoty zwierząt, nasienia, komórek jajowych i zarodków nieobjętych warunkami zdrowia zwierząt ustanowionymi w szczególnych zasadach Wspólnoty określonych w załączniku A pkt I do dyrektywy 90/425/EWG ⁽¹⁾ ostatnio zmienioną decyzją Komisji 95/176/WE ⁽²⁾, w szczególności jej art. 17 ust. 2 lit. b) i ust. 3 oraz art. 18 ust. 1 tiret pierwsze i czwarte,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Konieczne jest ustanowienie warunków zdrowotnych zwierząt i warunków wydawania świadectw przy przywozie ptaków innych niż drób z niektórych państw trzecich.
- (2) Ptaki inne niż drób po ich przywozie na terytorium Wspólnoty są poddawane kwarantannie zgodnie z art. 7 ust. A nr 1 lit. c) dyrektywy 92/65/EWG w miejscach lub stacjach kwarantanny Wspólnoty przed wprowadzeniem ich do obrotu; należy ustalić specjalne warunki zatwierdzania miejsc lub stacji kwarantanny.
- (3) Pozytywny wynik na występowanie grypy drobiu lub rzekomego pomoru drobiu czy też stwierdzenie tych chorób u ptaków poddanych kwarantannie lub kurcząt wskaźnikowych nie jest zgłaszane jako ognisko w rozumieniu dyrektywy Rady 82/894/EWG ⁽³⁾ w sprawie powiadamiania o chorobach zwierząt we Wspólnocie, niemniej jednak należy powiadomić o tym Komisję.
- (4) Kraje ubiegające się o wywożenie ptaków do Wspólnoty muszą być członkami Światowej Organizacji ds. Zdrowia Zwierząt (OIE) i muszą spełniać ogólne wymogi oddziału etyki weterynaryjnej i wydawania certyfikacji w handlu międzynarodowym.
- (5) Środki przewidziane w niniejszej decyzji zostały poddane procedurze notyfikacji Porozumienia w sprawie stosowania środków sanitarnych i fitosanitarnych (SPS) ustanowionym w ramach Światowej Organizacji Handlu (WTO).
- (6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Do celów niniejszej decyzji ma zastosowanie definicja grypy drobiu podana w dyrektywie Rady 92/40/EWG ⁽⁴⁾ i definicja rzekomego pomoru drobiu podana w dyrektywie Rady 92/66/EWG ⁽⁵⁾.

Ponadto:

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 14.9.1992, str. 54.

⁽²⁾ Dz.U. L 117 z 24.5.1995, str. 23.

⁽³⁾ Dz.U. L 378 z 31.12.1982, str. 58.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 167 z 22.6.1992, str. 2.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 260 z 5.9.1992, str. 2.

▼ **B**

- „miejsce kwarantanny” oznacza pomieszczenia oddalone od gospodarstw zajmujące się hodowlą drobiu i gospodarstw zajmujące się hodowlą innych ptaków na rozsądną odległość, biorąc pod uwagę epidemiologię rzekomego pomoru drobiu i grypy drobiu w odniesieniu do rozprzestrzeniania się przez powietrze, w których kwarantanna przywożonych ptaków odbywa się według zasady całkowitego zasiedlenia i opróżniania obiektu,
- „stacja kwarantanny” oznacza pomieszczenia obejmujące pewną liczbę pomieszczeń przeznaczonych do kwarantanny, oddzielonych od siebie funkcjonalnie i fizycznie, w których umieszcza się wyłącznie ptaki z tej samej przesyłki i w tym samym stanie zdrowia, stanowiące dlatego jedną jednostkę epidemiologiczną; w każdym z pomieszczeń, kwarantanna przywożonych ptaków odbywa się według zasady całkowitego zasiedlenia i opróżniania; i które to obiekty są oddalone od gospodarstw zajmujących się hodowlą drobiu i gospodarstw zajmujących się hodowlą innych ptaków na rozsądną odległość, biorąc pod uwagę epidemiologię rzekomego pomoru drobiu i grypy drobiu w odniesieniu do przenoszenia przez powietrze,
- „ptaki” oznaczają zwierzęta z gatunków ptaków nieobjętych art. 2 nr 1 dyrektywy Rady 90/539/EWG ⁽¹⁾, z wyłączeniem ptaków określonych w art. 1 akapit trzeci (odnoszący się do ptaków domowych, towarzyszących swoim właścicielom) i art. 19 dyrektywy 92/65/EWG (odnoszący się do ptaków dla ogrodów zoologicznych, cyrków, parków rozrywki i laboratoriów doświadczalnych),
- „kurczęta wskaźnikowe” oznaczają drób, który ma służyć jako pomoc diagnostyczna podczas kwarantanny.

Niniejsza decyzja nie ma zastosowania do ptaków dzikich sprowadzanych do programów ochrony zatwierdzonych przez właściwe władze Państwa Członkowskiego przeznaczenia.

Artykuł 2

Państwa Członkowskie zatwierdzają przywóz ptaków z krajów wymienionych w załączniku D do niniejszej decyzji tylko, jeżeli te ptaki:

1. pochodzą z gospodarstw zarejestrowanych przez właściwy organ kraju wywozu;
2. towarzyszy im świadectwo zdrowia zwierząt ustanowione w załączniku A;
3. są transportowane w skrzyniach lub klatkach opatrzonych indywidualnymi numerami, które powinny odpowiadać numerom identyfikacyjnym podanym na świadectwie zdrowia zwierząt;
4. ► **M2** ptaki są transportowane do zatwierdzonego miejsca lub stacji kwarantanny, które znajdują się w wykazie, o którym mowa w art. 2 ust. 5, a importer przedstawił pisemną informację sporządzoną w języku Państwa Członkowskiego będącego krajem wejścia przez osobę odpowiedzialną za miejsce lub stację kwarantanny, że ptaki będą przyjęte do kwarantanny. Informacja ta powinna w sposób wyraźny wskazywać nazwę i adres oraz numer zatwierdzenia miejsca lub stacji kwarantanny i powinna być dostarczona do punktu kontroli granicznej pocztą elektroniczną albo faksem przed przybyciem przesyłki do punktu kontroli granicznej albo przedstawiona przez importera lub jego przedstawiciela przed zwolnieniem ptaków z punktu kontroli granicznej; ◀

▼ **M2**

5. państwa Członkowskie przekazują wykaz numerów zatwierdzających miejsc lub stacji kwarantanny oraz nazwę i numer ANIMO odpowiedzialnej lokalnej jednostki weterynaryjnej innym Państwom Członkowskim oraz Komisji, podobnie jak zmiany w wykazie, zgodnie z przepisami decyzji 2001/106/WE.

⁽¹⁾ Dz.U. L 303 z 31.10.1990, str. 6.

▼B

Artykuł 3

1. Ptaki transportuje się bezpośrednio z punktu kontroli granicznej, w klatkach lub skrzyniach, do zatwierdzonego miejsca lub stacji kwarantanny, bez uszczerbku dla dyrektywy Rady 91/628/EWG ⁽¹⁾.
2. Po kontroli ptaków skrzynie lub klatki, lub pojazd transportujący muszą być zabezpieczone przez urzędnika odpowiedzialnego za posterunek kontroli granicznej, w sposób uniemożliwiający jakąkolwiek możliwość zamiany ich zawartości w czasie transportu do miejsca lub stacji kwarantanny.
3. Ptaki są poddane kwarantannie w zatwierdzonym miejscu lub stacji kwarantanny co najmniej przez 30 dni.
4. Miejsce lub stacja kwarantanny jest zatwierdzana przez właściwy organ zgodnie z warunkami ustanowionymi w załączniku B. ►M2 Niniejsze zatwierdzenie zostaje wycofane, gdy warunki te przestają być spełniane. ◀
5. Dla każdej przesyłki przebieg kwarantanny kontroluje urzędowy lekarz weterynarii, co najmniej przy jej rozpoczęciu i zakończeniu, włączając w to kontrolę sprawozdania o śmiertelności i badanie kliniczne ptaków w każdym obiekcie stacji lub w miejscu kwarantanny. Urzędowy lekarz weterynarii lub upoważniony lekarz weterynarii ma obowiązek wykonywania częstszych kontroli, jeśli sytuacja choroby tego wymaga.

Artykuł 4

1. Po umieszczeniu ptaków w kwarantannie następuje pobieranie próbek i badanie ptaków i/lub kurcząt wskaźnikowych, jak podano w załączniku C.
2. Jeżeli wykorzystuje się kurczęta wskaźnikowe, mogą być one wykorzystane tylko raz. Nie mogą być szczepione, muszą uzyskać wynik seronegatywny w stosunku do rzekomego pomoru drobiu i grypy drobiu na ►M2 w terminie ◀ czternaście dni przed rozpoczęciem kwarantanny, mieć co najmniej trzy tygodnie życia, zostać umieszczone w pomieszczeniu kwarantanny przed przybyciem ptaków, być zaobrączkowane na nodze w celu identyfikacji lub rozpoznawalne za pomocą innego, nieusuwalnego identyfikatora i umieszczone w pomieszczeniu kwarantanny możliwie najbliżej ptaków w taki sposób, żeby był zapewniony kontakt między kurczętami wskaźnikowymi a ekskrementami ptaków poddanych kwarantannie. Należy użyć co najmniej czterech kurcząt wskaźnikowych w miejscu kwarantanny lub w jednym pomieszczeniu w stacji kwarantanny.
3. Jeżeli podczas kwarantanny, jak przewidziano w art. 3, podejrzewa się, że jeden lub więcej ptaków został zakażony grypą drobiu lub rzekomym pomorem drobiu, pobiera się próbki do badań wirusologicznych, jak określono w załączniku C pkt 2, od ptaków w miejscu lub w podejrzewanym obiekcie i dokonuje stosownej analizy.
4. Jeżeli podczas kwarantanny przewidzianej w art. 3 jeden lub więcej ptaków zostanie zakażonych grypą drobiu lub rzekomym pomorem drobiu, następujące zasady mają zastosowanie:
 - a) należy zabić i zniszczyć wszystkie ptaki z zakażonego miejsca lub pomieszczenia kwarantanny;
 - b) zakażone miejsce lub pomieszczenie kwarantanny należy wyczyścić i odkażić;
 - c) w przypadku stacji kwarantanny od kurcząt wskaźnikowych należy pobrać próbki do badań serologicznych w innych pomieszczeniach kwarantanny, nie wcześniej niż 21 dni po końcowym czyszczeniu i odkażeniu; lub

(1) Dz.U. L 340 z 11.12.1991, str. 17.

▼B

- d) w przypadku stacji kwarantanny, w których kurczęta wskaźnikowe nie są wykorzystywane, w czasie od 7 do 15 dni od końcowego czyszczenia i odkażenia należy pobrać próbki do badań wirusologicznych od ptaków w innych pomieszczeniach kwarantanny;
- e) żadne ptaki nie opuszczają stacji kwarantanny do chwili potwierdzenia, że wyniki badania próbek opisanych w poprzednich tiret są negatywne;
- f) żadnych ptaków nie umieszcza się w uprzednio zakażonym miejscu lub pomieszczeniu kwarantanny przed upływem 21 dni od końcowego czyszczenia i odkażenia.

5. Na zasadzie odstępstwa od ust. 4 właściwy organ może zdecydować, że ptaki nie zostaną zniszczone po pozytywnym ustaleniu rzekomego pomoru drobiu u jednego lub więcej ptaków lub u kurcząt wskaźnikowych, jeżeli, co najmniej 30 dni od śmierci lub klinicznego powrotu do zdrowia ostatniego przypadku, pobieranie próbek według załącznika C pkt 1 pkt B (z pominięciem odniesienia do określonego okresu) zostało wykonane z wynikiem negatywnym. Ptaki nie mogą opuścić kwarantanny przed upływem 60 dni od czasu, gdy objawy kliniczne rzekomego pomoru drobiu zanikły. Jakakolwiek substancja lub odpady, które mogą być zakażone, muszą zostać zniszczone w sposób gwarantujący zniszczenie ewentualnie obecnego tam wirusa rzekomego pomoru drobiu, jak również wszelkich odpadów nagromadzonych w ciągu 60-dniowego okresu. O środkach podjętych w każdym przypadku informuje się Komisję.

Artykuł 5

Jeżeli w czasie trwania kwarantanny przewidzianej w art. 3 nastąpi podejrzenie lub potwierdzenie zarażenia papugowych wirusem *Chlamydia psittaci*, wszystkie ptaki z przesyłki muszą zostać poddane leczeniu metodą zatwierdzoną przez właściwy organ, a kwarantanna musi zostać przedłużona co najmniej o dwa miesiące następujące po zanotowaniu ostatniego przypadku.

Artykuł 6

Podczas przyjmowania na kwarantannę papugowatych muszą one być indywidualnie oznakowane zgodnie z załącznikiem B rozdział 2B. Ich numery identyfikacyjne muszą być wpisane do rejestru prowadzonego zgodnie z art. 7.

Artykuł 7

Przepisy odnoszące się do zarządzania miejscem lub stacją kwarantanny, włączając w to usuwanie odpadów i prowadzenie rejestru, muszą być zgodne z wymogami załącznika B rozdział 2A.

Artykuł 8

Wszystkie koszty kwarantanny wynikające ze stosowania niniejszej decyzji ponosi importer.

Artykuł 9

Ptaki mogą zostać wypuszczone z kwarantanny tylko na podstawie pisemnego zezwolenia wydanego przez urzędowego lekarza weterynarii.

Artykuł 10

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia ►M1 1 listopada 2001 r. ◀

Artykuł 11

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

▼ **M2****ZALĄCZNIK A****WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA ZWIERZĄT****dla ptaków innych niż drób przeznaczonych do wysłania do Wspólnoty Europejskiej**

Po kontroli przywózowej niniejsza przesyłka musi być bezpośrednio przetransportowana do zatwierzonego miejsca lub stacji kwarantanny.

Numer referencyjny świadectwa zdrowia:

Kraj wywozu:	Region pochodzenia ⁽¹⁾ :
WŁAŚCIWY ORGAN (SZCZEBEL CENTRALNY): Ministerstwo: Służba:	WŁAŚCIWY ORGAN (SZCZEBEL LOKALNY):
Państwo Członkowskie miejsca przeznaczenia:	Numer towarzyszącego pozwolenia wywozowego CITES, jeśli jest wymagane:
Wysyłający (pełna nazwa/nazwisko oraz adres):	Odbierający (pełna nazwa/nazwisko oraz adres):
Adres gospodarstwa pochodzenia i numer rejestracyjny:	Importer (jeśli jest inny niż powyżej, pełna nazwa/nazwisko i adres):
Miejsce załadunku:	Środek transportu ⁽²⁾ :

Zatwierdzone miejsce kwarantanny (pełna nazwa oraz adres) w kraju przeznaczenia:

Numer zatwierdzenia miejsca lub stacji kwarantanny ⁽³⁾:

I. Identyfikacja:

Ilość (słownie i cyframi):

Liczba ptaków:

Ilość skrzynek albo klatek:

Numer identyfikacyjny na skrzynce albo klatce	Identyfikacja przedziału	Liczba ptaków (według gatunków)	Gatunki (nazwa naukowa)

⁽¹⁾ Wypełnia się tylko wtedy, jeśli dopuszczenie do wywozu do Wspólnoty jest ograniczone do określonego regionu danego państwa trzeciego.

⁽²⁾ Wskazać środek transportu oraz odpowiednio znaki rejestracyjne albo zarejestrowaną nazwę.

⁽³⁾ Jeśli jest znany.

Uwagi:

(a) Oddzielne świadectwo musi być wydane dla każdej przesyłki ptaków.

(b) Oryginal świadectwa musi być dołączony do przesyłki aż do chwili dotarcia do punktu kontroli granicznej.

(c) Musi być uzupełniony w dniu załadunku i spełnić wszystkie terminy związane z tą datą.

▼ **M2****II. Poświadczenie zdrowotności:**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że:

1. ptaki były trzymane w gospodarstwie na terytorium kraju wywozu przez co najmniej 21 dni albo od momentu wylęgu;
2. ptaki muszą pochodzić z gospodarstwa niepoddanego żadnym ograniczeniom sanitarnym w związku z jakimikolwiek chorobami mogącymi występować u tych ptaków, określonymi w ust. 3;
3. grypa drobiu i rzekomy pomór drobiu oraz innych ptaków trzymanyh w niewoli oraz papuzica u papugowatych ⁽⁴⁾ są zgłaszanymi chorobami;
4. Pojawienie się ognisk grypy drobiu i rzekomego pomoru drobiu nie zostało zgłoszone ani w gospodarstwie pochodzeni, ani w jego okolicy w promieniu 10 km przez co najmniej 30 dni;
5. tylko w przypadku papugowatych ⁽⁵⁾: ognisk papuzicy nie odnotowano w gospodarstwie pochodzenia przez ostatnie 60 dni;
6. ptaki opisane w niniejszym świadectwie spełniają poniższe wymagania:
 - a) zostały zbadane w dniu załadunku i nie wykazują klinicznych objawów ani podejrzenia choroby zakaźnej i zdolne są do podróży;
 - b) nie zostały zaszczepione przeciw rzekomemu pomorowi drobiu.

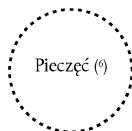
III. Informacje transportowe:

Ptaki opisane w niniejszym świadectwie są transportowane w skrzyniach lub klatkach, które:

- zawierają tylko ptaki pochodzące z tego samego zakładu;
- zawierają tylko ptaki tego samego gatunku lub składają się z różnych przedziałów, gdzie każdy przedział zawiera tylko ptaki tego samego gatunku;
- noszą nazwę, adres i szczególny numer rejestracyjny gospodarstwa pochodzenia oraz numer identyfikacyjny nadawany poszczególnym skrzyniom lub klatkom;
 - są zbudowane w taki sposób, aby:
 - zapobiegać gubieniu ekskrementów i zminimalizować gubienie piór podczas transportu;
 - umożliwić wzrokową kontrolę ptaków;
 - umożliwić czyszczenie oraz dezynfekcję;
- są wykorzystywane po raz pierwszy lub zostały, podobnie jak pojazd do którego je załadowano, wyczyszczone i odkażone przed załadunkiem zgodnie ze wskazaniami właściwego organu;
- w przypadku transportu lotniczego są co najmniej zgodne z najnowszymi zasadami IATA (Zrzeszenie Międzynarodowego Transportu Lotniczego) regulującymi transport żywych zwierząt;
- w przypadku gatunków z wykazu konwencji CITES ptaki są przewożone zgodnie z „Wytycznymi konwencji CITES dotyczącymi transportu”.

Niniejsze świadectwo jest ważne przez okres pięciu dni.

Sporządzono w dnia



.....
(podpis urzędowego lekarza weterynarii) ⁽⁶⁾

.....
(nazwisko literami drukowanymi, stanowisko i kwalifikacje)

⁽⁴⁾ Ma zastosowanie tylko w przypadku papugowatych.

⁽⁵⁾ Jeśli nie ma zastosowania – skreślić.

⁽⁶⁾ Pieczęć i podpis w kolorze różniącym się od koloru druku.

▼ **M2****IV. Dodatkowe informacje zdrowotne:**

od urzędowego lekarza weterynarii obecnego w chwili załadunku do ostatecznego środka transportu (np. samolot), jeśli środek przewozu jest różny od powyższego.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że dokonałem kontroli ptaków dnia (data) o (czas) i nie wykryłem żadnych klinicznych objaw albo podejrzenia choroby zakaźnej oraz że są one w pełni zdolne do podróży.

Szczegółowe dane lotu: linia lotnicza numer lotu:

Niniejsze świadectwo jest ważne przez okres pięciu dni.

Sporządzono w dnia



.....
(podpis urzędowego lekarza weterynarii) (*)

.....
(nazwisko literami drukowanymi, stanowisko i kwalifikacje)

(*) Pieczęć i podpis w kolorze różniącym się od koloru druku.



ZAŁĄCZNIK B

MINIMALNE WARUNKI DLA ZATWIERDZENIA MIEJSC I STACJI
KWARRANTANY DLA PTAKÓW

ROZDZIAŁ I

Budowa i wyposażenie miejsca i stacji kwarantanny

1. Miejsce lub stacja kwarantanny musi tworzyć oddzielony budynek, oddalony od gospodarstw zajmujących się hodowlą drobiu i innych ptaków na rozsądną odległość, biorąc pod uwagę epidemiologię rzekomego pomoru drobiu i gryzoni w odniesieniu do rozprzestrzeniania się przez powietrze. Drzwi wejściowe i wyjściowe powinny być zamykane i opatrzone napisami: „Kwarantanna – Nieupoważnionym wstęp wzbroniony”.
2. W stacji kwarantanny każde pomieszczenie powinno zajmować oddzielną przestrzeń powietrzną.
3. Miejsce lub stacja kwarantanny powinna być zabezpieczona przed dostępem ptaków, much i szkodników, z możliwością uszczelnienia w celu odkażania.
4. Wyposażenie miejsca, a także każdego pomieszczenia kwarantanny, musi umożliwiać umycie rąk.
5. Należy zastosować system podwójnych drzwi dla drzwi wejściowych i wyjściowych miejsca i każdego pomieszczenia kwarantanny.
6. Bariery sanitarne muszą zostać zainstalowane we wszystkich wejściach i wyjściach do miejsc i pomieszczeń kwarantanny.
7. Całe wyposażenie powinno być zbudowane tak, żeby umożliwiała czyszczenie i odkażenie.
8. Magazyn pasz powinien być zabezpieczony przed dostępem ptaków i gryzoni, a także chroniony przed owadami.
9. Należy zapewnić pojemnik na nieczystości, niedostępny dla ptaków i gryzoni.
10. Należy zapewnić lodówkę i/lub zamrażarkę do przechowywania tusz.

ROZDZIAŁ II

A. Przepisy odnoszące się do zarządzania

1. Miejsca lub stacje kwarantanny muszą:
 - mieć skuteczny system kontroli dla zapewnienia odpowiedniego nadzoru nad zwierzętami,
 - działać pod kontrolą i na odpowiedzialność urzędowego lekarza weterynarii,
 - być czyszczone i odkażane według programu zatwierzonego przez właściwy organ, po czym ma nastąpić odpowiedni okres zwłoki; środki odkażające muszą być zatwierdzone do tego celu przez właściwy organ.
2. W każdym miejscu kwarantanny lub pomieszczeniu kwarantanny należy stosować zasadę całkowitego zasiedlenia i całkowitego opróżniania.
3. Należy podejmować środki ostrożności w celu zapobieżenia wzajemnemu zakażeniu przyjmowanych przesyłek ptaków przez przesyłki opuszczające.
4. Osoby nieupoważnione mają zakaz wstępu do miejsca kwarantanny.
5. Osoby wchodzące do pomieszczenia kwarantanny powinny używać odzieży oraz obuwia ochronnego.
6. Personel nie kontaktuje się ze sobą, w celu uniknięcia zakażenia innych obiektów.
7. Należy zapewnić właściwy sprzęt do czyszczenia i odkażania.
8. W miejscu lub stacji kwarantanny należy przeprowadzić czyszczenie i odkażanie klatek i skrzyń użytych do transportu, chyba że są one niszczone. Jeśli mają być użyte ponownie, to muszą one być wykonane z materiału umożliwiającego skuteczne czyszczenie i odkażanie. Niszczenie klatek i skrzyń powinno być wykonane w sposób zapobiegający rozprzestrzenianiu się czynników chorobotwórczych.
9. Nieczystości i odpady muszą być regularnie gromadzone, przechowywane w pojemniku na nieczystości, a następnie przetwarzane w sposób uniemożliwiający przeniesienie się czynników chorobotwórczych.
10. Tusze martwych ptaków muszą zostać zbadane przez urzędowe laboratorium wyznaczone przez właściwy organ.

▼B

11. Niezbędne analizy i leczenie powinny być wykonywane po konsultacji i pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii.
12. Urzędowy lekarz weterynarii musi być informowany o chorobach i umieraniu ptaków i/lub kurcząt wskaźnikowych w czasie trwania kwarantanny.
13. Osoba odpowiedzialna za miejsce lub stację powinna prowadzić rejestr:
 - a) dat, liczb i gatunków ptaków przyjmowanych i opuszczających dla każdej przesyłki;
 - b) kopii świadectw zdrowia i przekroczenia granicy towarzyszących przywiożonym ptakom;
 - c) indywidualnych numerów identyfikacyjnych papugowych;
 - d) istotnych uwag: przypadków zachorowań i śmierci z każdego dnia;
 - e) dat i wyników badań; rodzajów i dat leczenia;
 - f) osób wchodzących do stacji kwarantanny.
14. Rejestr ten powinien być przechowywany co najmniej przez jeden rok.

B. Identyfikacja papugowych

Papugowe są indywidualnie oznakowane przy przyjmowaniu do kwarantanny, za pomocą obrączek na nogę lub mikroprocesorów.

1. Obrączka na nogę jest zabezpieczona przed zamianą, a jej średnica jest odpowiednia dla gatunku ptaka.
2. Obrączka na nogę lub mikroprocesor zawierają co najmniej następujące informacje:
 - a) kod ISO Państwa Członkowskiego dokonującego identyfikacji;
 - b) indywidualny numer seryjny.
3. Jeśli do identyfikacji wykorzystuje się mikroprocesory, w miejscu lub stacji kwarantanny do dyspozycji powinien być odpowiedni czytnik mikroprocesorów.
4. Należy zarejestrować szczegóły dotyczące mikroprocesora i czytnika.



ZAŁĄCZNIK C

PROCEDURY BADANIA, POBIERANIA PRÓBEK I ICH ANALIZY DLA RZEKOMEGO POMORU DROBIU I INFLUENZY DROBIU

1. W czasie trwania kwarantanny następujące procedury powinny być zastosowane w stosunku do kurcząt wskaźnikowych lub jeśli kurczęta wskaźnikowe nie są wykorzystywane, do ptaków przywożonych.
 - A. Przy wykorzystaniu kurcząt wskaźnikowych:
 - i) należy pobrać próbki krwi do badań serologicznych od wszystkich kurcząt wskaźnikowych, nie wcześniej niż 21 dni od przyjęcia przywożonych ptaków do kwarantanny i co najmniej trzy dni przed końcem okresu kwarantanny;
 - ii) jeśli wyniki badań serologicznych kurcząt wskaźnikowych są pozytywne albo niepewne, należy poddać przywożone ptaki badaniom wirusologicznym. Należy pobrać wymaz kloacny (lub odchody) od wszystkich ptaków, jeśli przesyłka liczy nie więcej niż 60, lub od 60 ptaków, jeśli liczy więcej.
 - B. Bez wykorzystania kurcząt wskaźnikowych:

ptaki przywożone muszą być przebadane wirusologicznie (badanie serologiczne nie jest właściwe). Należy pobrać wymaz kloacny (lub odchody) podczas pierwszych od 7 do 15 dni okresu kwarantanny od wszystkich ptaków, jeśli dostawa liczy nie więcej niż 60, lub od 60 ptaków, jeśli liczy więcej.
2. Dodatkowo, oprócz badań wymienionych w pkt 1A lub B, powinny być pobrane następujące próbki do badań wirusologicznych:
 - i) wymaz kloacny (lub odchody) i wymaz z tchawicy (w miarę możliwości) z klinicznie chorych ptaków lub chorych kurcząt wskaźnikowych;
 - ii) zawartość jelit, mózg, tchawica, płuca, wątroba, śledziona, nerki i inne organy zaatakowane w widoczny sposób, w czasie możliwie najkrótszym po śmierci:
 - albo ze zmarłych kurcząt wskaźnikowych i wszystkich ptaków martwych przy przyjeździe i tych, które padną w czasie trwania kwarantanny,
 - lub
 - w przypadku dużej śmiertelności małych ptaków z dużej dostawy, co najmniej z 10 % zmarłych ptaków.
3. Wszystkie badania serologiczne i wirusologiczne próbek pobranych podczas kwarantanny powinny być wykonane w urzędowych laboratoriach wyznaczonych przez właściwy organ przy użyciu procedur diagnostycznych zgodnych z załącznikiem III do dyrektywy 92/66/EWG i załącznikiem III do dyrektywy 92/40/EWG. Dopuszczalne jest łączenie próbek do badań wirusologicznych, do liczby maksimum pięciu próbek od indywidualnych ptaków. Materiał z odchodów musi być łączony oddzielnie od próbek z tkanek i innych organów.
4. Wyizolowane wirusy muszą zostać przekazane do krajowego laboratorium referencyjnego.

▼B

ZAŁĄCZNIK D

**WYKAZ PAŃSTW TRZECICH, KTÓRE MOGĄ UŻYWAĆ ŚWIA-
DECTWA ZDROWIA ZWIERZĄT OKREŚLONEGO W ZAŁĄCZNIKU A**

Państwa wymienione w Biuletynie OIE jako członkowie Światowej Organizacji
ds. Zdrowia Zwierząt (OIE).